

Interprovincial and international migration of children in Canada

1974-75



Migration interprovinciale et internationale des enfants du Canada

1974-75

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Education, Science and Culture Division — Division de l'éducation, des sciences et de la culture
Elementary-Secondary Education Section — Section de l'enseignement élémentaire et secondaire

INTERPROVINCIAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF CHILDREN IN CANADA

Formerly "Interprovincial Movement of Children in Canada"

MIGRATION INTERPROVINCIALE ET INTERNATIONALE DES ENFANTS DU CANADA

Auparavant "Le mouvement interprovincial des enfants du Canada"

1974-75

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1976 - Juillet
4-2211-513

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

PREFACE

"Interprovincial and International Migration of Children in Canada" is a revised presentation of the annual publication, "Interprovincial Movement of Children in Canada". It gives migration figures from 1968-69 to 1974-75 inclusive, and describes the migrant population in terms of migrant behavior and language. In addition, emerging net migration patterns are analysed.

All variables are presented by province. These include gross and net migration, population under 18 by single year of age, origin and destination of migrants and official language spoken.

This publication serves two purposes:

- (1) It analyses the impact of migration on enrolment in elementary and secondary schools.
- (2) It outlines apparent trends in interprovincial and international migration, thereby permitting projections of the direction and approximate magnitude of future migration.

For the first time in this series of publications, international migration figures are shown by province, and the proportion of migrants speaking one or both official languages is analysed.

The publication presents gross and net migration figures to reveal the magnitude of general movement within and from outside the country, and the net result of such movement in each province.

Of special interest to educators at the school level are the monthly migration figures for 1974-75, indicating the period in which most moves occur.

Historical series show net migration by province for 1949-50 to 1974-75 inclusive.

The report was prepared by Messrs. James Seidle and Jacques Nadeau of the Elementary-Secondary Education Section of the Education, Science and Culture Division. Professional consultation was provided by Mr. Warren Clark; editorial assistance by Miss MarySue Devereaux.

Comments and suggestions about this publication should be directed to Mr. Y. Fortin, Director of the Education, Science and Culture Division, or to Mr. C. Curteis, Chief of the Elementary-Secondary Education Section of that Division.

PETER G. KIRKHAM,

Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

La publication "Migration interprovinciale et internationale des enfants du Canada" est une version remaniée du rapport annuel intitulé "Le mouvement interprovincial des enfants du Canada". On y trouvera les chiffres de migration couvrant la période 1968-69 à 1974-75 et une description des caractéristiques de comportement et de langue de la population migrante. De plus, elle contient une analyse de l'évolution de la migration nette.

Toutes les variables sont détaillées par province; elles englobent la migration brute et nette, la population de moins de 18 ans par année d'âge, l'origine et la destination des migrants et la langue officielle dans laquelle ils s'expriment.

Ce document a pour but:

- (1) D'analyser l'incidence de la migration sur les effectifs scolaires aux niveaux primaire et secondaire.
- (2) De décrire sommairement les tendances de la migration interprovinciale et internationale et d'en déduire certaines prévisions quant à l'orientation et à l'ampleur approximative des futurs mouvements migratoires.

C'est la première fois que dans cette série de publications régulières, un document présente par province des données numériques sur la migration internationale ainsi qu'une analyse de la proportion des migrants parlant l'une ou l'autre des langues officielles.

Ce rapport donne des chiffres de migration nette et brute pour indiquer l'ordre de grandeur du mouvement migratoire global se produisant à l'intérieur du pays et avec les autres pays ainsi que le résultat concret de ce mouvement dans chaque province.

Les chiffres de migration mensuelle pour la période 1974-75 sont d'un intérêt tout particulier pour les responsables du système d'éducation, car ils montrent les périodes où cette migration se produit le plus fréquemment.

Les séries chronologiques présentent la migration nette par province de 1949-50 à 1974-75 inclusivement.

MM. James Seidle et Jacques Nadeau de la Division de l'éducation, des sciences et de la culture, section de l'enseignement élémentaire et secondaire, ont rédigé ce rapport, aidés par les conseils de Warren Clark; Mme MarySue Devereaux a collaboré à la rédaction.

Tout commentaire ou proposition concernant ce rapport doit être adressé à M. Y. Fortin, directeur de la Division de l'éducation, des sciences et de la culture ou à M. C. Curteis, chef de la Section de l'enseignement élémentaire et secondaire de cette même division.

Le statisticien en chef du Canada,

PETER G. KIRKHAM.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	7
Definitions and Explanations	9
Statistical Highlights and Coverage	11
1. The Canadian Population Under 16 Years of Age	13
2. A Description of the Migrant Population	13
3. Interprovincial Migration of Children	15
4. International Migration of Children	16
5. Three Patterns of Net Migration of Children in Canada	17

Table

1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1974	22
2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1974 to June 1975	22
3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under, 1949-1975	23
4. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Province of Origin and Province of Destination, July 1974 to June 1975	24
5. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Month, July 1974 to June 1975	26
6. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1968-1975	27
7. Percentages of International Immigrants Under 18 Years of Age, by Official Language(s) Spoken and by Province of Destination, 1968-1974	28

Chart

1. Net Interprovincial and International Migration of Children by Province Compared to the Corresponding Population in Each Province, per 10,000 Population	18
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7
Définitions et explications	9
Points saillants et champ d'observation	11
1. La population canadienne âgée de moins de 16 ans	13
2. Description de la population migrante	13
3. Migration interprovinciale des enfants	15
4. Migration internationale des enfants	16
5. Les trois tendances de la migration nette des enfants du Canada	17

Tableau

1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par année d'âge, au 1 ^{er} juin 1974	22
2. Migration interprovinciale et internationale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1974 à juin 1975	22
3. Migration interprovinciale nette des enfants âgés de 15 ans et moins, 1949-1975	23
4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la province d'origine et la province de destination, juillet 1974 à juin 1975	24
5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1974 à juin 1975	26
6. Migration internationale nette des enfants âgés de moins de 18 ans, 1968-1975	27
7. Pourcentages des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon les langue(s) officielle(s) parlée(s) et par province de destination, 1968-1974	28

Graphique

1. Migration interprovinciale et internationale nette d'enfants par province en regard de la population correspondante de chaque province, pour 10,000 habitants	18
--	----

INTRODUCTION

Change in enrolment is one of the most important concerns for Canadian education. It determines, to a great extent, staff size, physical facilities required, and finances necessary to support the educational system.

The primary cause of enrolment change is the number of births. An additional consideration is net interprovincial and international migration of children, to which this study is directed.

In August 1975, the Education, Science and Culture Division of Statistics Canada released "Advance Statistics of Education 1975-76", which highlighted future enrolment trends at the elementary, secondary and post-secondary levels. It was concluded that marked changes are taking place in enrolment trends, and that changes will continue in the future. To produce population projections, assumptions were made about the fertility rate and net annual migration.

This publication focuses on the latter factor at the elementary-secondary levels. While this is not intended to be a demographic study, it does use demographic data to examine the impact of migration on elementary-secondary education. Whether this migration is interprovincial or international, it causes a redistribution of the number of children and the composition of classrooms. This redistribution can create a number of problems for the student and educator. Each time a student transfers from one school to another there is a transition period for both teachers and students. In the case of interprovincial movement, grade placement is a problem, due to disparate provincial definitions of elementary and secondary levels; varying numbers of years required to complete the elementary-secondary phase; different secondary graduation programs; diverse post-secondary entrance requirements, and variations in curriculum and the order in which topics are introduced by grade.

For students arriving from foreign countries, all the above problems are compounded. As well, there are others such as the inability to communicate effectively, variations in educational philosophy, and culture shock.

This publication does not deal with another significant factor in enrolment change - movement within a province. Such movement can have an important impact on class size and pupil-teacher ratios at the school level, but will not create serious curriculum or language problems as these remain relatively uniform within a province.

The population for this study is the group of people in Canada under 18, and therefore consists of pre-school, elementary and secondary students. This population now amounts to approximately 7.5 million people from 3.5 million families, and represents the number of potential migrants from one province to another.

Data on interprovincial migration were obtained from the Department of Health and Welfare, and are based on a compilation of the number of requests for transfer of family allowance payments, and family size within the province. Multiple moves are, therefore, included; for example, a child who moves twice in one year would be counted twice in the interprovincial migration data. Given that virtually 100% of the zero to 17 population collects family allowance benefits, address changes are good indicators of interprovincial movement for that age group.

Les variations démographiques chez la population scolaire sont d'un intérêt primordial pour les responsables de l'enseignement au Canada. Elles ont un effet déterminant sur les besoins en personnel enseignant, en locaux et en crédits.

Le nombre de naissances est la cause première des variations démographiques chez la population scolaire; à cela, il faut ajouter la migration interprovinciale et internationale nette des enfants, qui fait l'objet de cette étude.

En août 1975, la Division de l'éducation, des sciences et de la culture de Statistique Canada publia un document qui s'intitulait "Statistique de l'enseignement 1975-76" et qui soulignait les tendances démographiques de la population scolaire aux niveaux primaire, secondaire et postsecondaire. Ce rapport concluait en notant que des modifications très marquées se produisent actuellement chez la clientèle scolaire et que cette tendance se poursuivra. Les prévisions démographiques ont été estimées à l'aide du taux de fécondité et de la migration nette annuelle.

Le présent document s'intéresse plus particulièrement à l'incidence de ce dernier facteur aux niveaux primaire et secondaire. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une étude démographique en soi, des données démographiques ont servi à étudier les répercussions de la migration sur l'enseignement primaire et secondaire. Que cette migration soit interprovinciale ou internationale, elle provoque une redistribution de la population scolaire et des classes. Cette redistribution peut engendrer de nombreux problèmes tant pour l'étudiant que pour l'enseignant. Chaque fois qu'un étudiant change d'établissement, étudiants et enseignants subissent une période de transition. Dans le cas de migration interprovinciale, le classement approprié de l'étudiant cause des difficultés en raison des différences quant à la délimitation des niveaux primaire et secondaire d'une province à l'autre, au nombre d'années requises pour compléter la phase primaire-secondaire, aux programmes d'enseignement secondaire, aux prérequis exigés pour entreprendre des études postsecondaires, aux programmes et aux classes dans lesquelles on aborde certaines matières.

L'étudiant venant de l'étranger connaît tous ces problèmes à la fois auxquels il faut ajouter l'incapacité de communiquer avec efficacité, les divergences dans les principes de base de l'enseignement et le choc culturel.

Ce rapport ne traite pas d'un autre facteur important dans les variations de l'effectif scolaire, soit les migrations à l'intérieur d'une province. Ces migrations ont une grande influence sur le nombre d'élèves par classe et le rapport numérique élèves-maître, mais il n'engendre pas de difficultés notoires au point de vue langue ou programme scolaire étant donné que ces éléments connaissent peu de fluctuations à l'intérieur d'une province.

Cette étude porte sur le groupe de population du Canada de moins de 18 ans, donc sur des élèves des niveaux préscolaire, primaire et secondaire. Cette population s'élève actuellement à environ 7.5 millions, issus de 3.5 millions de familles; elle représente le potentiel de migrants d'une province à une autre.

Les données sur la migration interprovinciale proviennent du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social, qui les établit d'après le nombre de demandes de changement d'adresse pour le paiement des allocations familiales et d'après la grandeur des familles de chaque province. Les migrations répétées sont ainsi prises en compte; par exemple, un enfant qui change de province de résidence deux fois en une seule année figure deux fois dans les données de migration interprovinciale. Étant donné que virtuellement 100 % de la population de zéro à 17 ans reçoit des allocations familiales, les changements d'adresse sont des indicateurs fiables des mouvements migratoires inter provinciaux pour ce groupe d'âge.

International immigration data were supplied by the Department of Manpower and Immigration. They are based on the stated destination of the immigrant. Sample studies conducted by that department suggest that, in general, immigrants do settle in the indicated destination.

International emigration data were estimated from unpublished sources.

All net international migration figures should be interpreted as approximations.

For both international immigration and emigration, net figures only are presented. That is, statistics are not provided on both the number of children entering and leaving each province.

Data on the Canadian population have been provided by the Census Field of Statistics Canada.

Les données sur l'immigration internationale proviennent du ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, qui les a établies d'après les déclarations de l'immigrant sur son lieu de destination. Des études entreprises par ce ministère révèlent qu'en général les immigrants se fixent dans le lieu de destination qu'ils indiquent.

Les données d'émigration internationale ont été estimées à l'aide de sources d'information qui ne font pas l'objet de publication.

Tous les chiffres sur la migration internationale nette doivent être interprétés comme des approximations.

Seuls les chiffres nets en immigration et en émigration internationales figurent dans cette étude, ce qui signifie qu'on n'y indique pas le nombre d'enfants entrés dans chaque province ou l'ayant quittée.

Les données sur la population du Canada proviennent du secteur du recensement de Statistique Canada.

DEFINITIONS AND EXPLANATIONSDefinitionsNet Interprovincial Migration

The difference between interprovincial immigration and interprovincial emigration.

Net International Migration

The difference between international immigration and international emigration.

Net Migration

The sum of net interprovincial migration and net international migration.

Gross Migration

The sum of all migration figures, interprovincial and international.

Migration Ratio

A migration ratio is obtained by dividing a migration figure by a corresponding population. The migration figure may be interprovincial or international, gross or net. All migration ratios are based on 10,000 inhabitants. That is,

$$\text{Migration ratio} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

Example: 6,000 people immigrate to a province, while 4,000 people emigrate from that province. The province has a population of 2 million.

$$\text{Gross migration ratio} = \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000} \times 10,000 = 50$$

$$\text{Net migration ratio} = \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000} \times 10,000 = 10$$

That is, 50 of every 10,000 inhabitants have either entered or left the province. This indicates the overall movement of people in that province. The net result of this movement is that the province has gained 10 people per 10,000 inhabitants.

Explanations

From 1946-47 to January 1974, average family size by province was used to estimate the number of children migrating. As a result, the actual number was overestimated or underestimated to the extent that the migrating families were smaller or larger than the provincial average. Caution is necessary, therefore, when comparing data from 1973-74 and 1974-75 with other years, as the former are based on the exact number of children migrating rather than on an estimate.

This publication does not include yearly immigration data before 1968-69, because such data are not available in suitable detail. As a result, migration patterns in Canada are analysed only for the period from 1968-69 to 1974-75.

DÉFINITIONS ET EXPLICATIONSDéfinitionsMigration interprovinciale nette

La différence entre l'immigration interprovinciale et l'émigration interprovinciale.

Migration internationale nette

La différence entre l'immigration internationale et l'émigration internationale.

Migration nette

La somme de la migration interprovinciale nette et de la migration internationale nette.

Migration brute

La somme de toutes les formes de migration, internationale et interprovinciale.

Taux de migration

On obtient le taux de migration en divisant le chiffre de migration par celui de population. Le chiffre de migration peut être celui de la migration internationale ou interprovinciale, brute ou nette. Tous les taux de migration représentent la migration par 10,000 habitants, soit:

$$\text{Taux de migration} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

Exemple: 6,000 personnes ont immigré dans une province alors que 4,000 autres en ont émigré; cette province compte une population de 2 millions d'habitants.

$$\text{Taux de migration brute} = \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000} \times 10,000 = 50$$

$$\text{Taux de migration nette} = \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000} \times 10,000 = 10$$

Cela signifie que pour chaque tranche de 10,000 habitants, on compte 50 personnes qui sont venues résider dans la province ou qui l'ont quittée. Ce chiffre représente le mouvement migratoire global pour cette province. Le résultat net de ce mouvement est que la population de la province a augmenté de 10 personnes par 10,000 habitants.

Explications

De 1946-47 à janvier 1974, on a estimé le nombre d'enfants migrants par province d'après l'importance numérique moyenne de la famille dans cette province, ce qui a résulté en une sous-estimation ou une surestimation du nombre réel du fait que les familles migrantes pouvaient être numériquement plus petites ou plus grandes que la moyenne provinciale. Il faudra donc accorder une valeur toute relative à ces chiffres dans leur comparaison avec les données de 1973-74 et 1974-75 étant donné que dans ce dernier cas, il s'agit du chiffre exact des enfants migrants et non pas d'estimations.

Ce document ne comprend pas de données d'immigration annuelle antérieures à 1968-69 car on n'en possède pas qui soient suffisamment détaillées. Il en résulte que l'analyse des caractéristiques de migration au Canada ne couvre que la période 1968-69 à 1974-75.

The reader is also warned that since family allowance eligibility has changed over time, data before January 1, 1974 refer to children under 16, and to children under 18 thereafter. Consequently, comparisons from year to year must be made carefully. The term "under 16 years of age" is a general definition of family allowance eligibility, but data for 1974 and 1975 also include children 16 and 17.

Le lecteur est également avisé que l'âge limite d'admissibilité aux allocations familiales ayant changé au cours de cette période, les données antérieures au 1^{er} janvier 1974 s'appliquent aux enfants de moins de 16 ans puis, à partir de cette date, aux enfants de moins de 18 ans. Il faut donc en tenir compte lorsqu'on compare les données entre années. L'expression "moins de 16 ans d'âge" est la formule déterminant l'admissibilité aux allocations familiales, mais les données des années 1974 et 1975 comprennent également les enfants de 16 et 17 ans.

STATISTICAL HIGHLIGHTS AND COVERAGE

The following statistical summaries deal primarily with the educational implications of demographic changes caused by migration, and have been selected from the analysis which follows. They appear in the same order here as in the analysis section of the report. Comments about immigration have been made on the assumption that there will continue to be a net gain in international migration despite indications of a short-term levelling off. Obviously, this assumption depends on future federal immigration policy.

1. Even with net international migration gains, the proportion of the population attending elementary and secondary schools will continue to decrease due to a drop in the number of births.
2. Indications are that if unemployment rates continue at the present level, the rate of interprovincial migration will decline. However, those who do migrate will probably move to provinces with relatively good employment opportunities, or back to provinces from which they originate.
3. The tendency for individuals to migrate appears to be directly related to their level of education. Furthermore, it is generally accepted that the average level of education of the Canadian population will continue to increase in the future. This implies increased interprovincial mobility, which may counteract the expected decline in migration due to relatively high unemployment.
4. Most interprovincial migrants with school-age children are expected to continue to move between May and September.
5. Unless federal immigration policy changes, an increasing proportion of school-age immigrants will be required to learn one or both official languages. Most of the demand for this instruction will be in the major cities of Montreal, Toronto and Vancouver.
6. The magnitude of interprovincial migration to and from Ontario is the chief determinant of net gains and losses for all other provinces. If current economic conditions prevail, it is expected that most provinces will experience net gains at the expense of Ontario.
7. Indications of trends in interprovincial migration:
 - (a) The net gains that have prevailed in Alberta, Saskatchewan, British Columbia and the Atlantic Provinces since 1971-72 will continue in the coming year.
 - (b) The net losses that occurred in Ontario, Quebec and Manitoba, over the last two years, will continue if current trends persist.
8. If the size and age distribution of international immigration remain relatively constant, the natural decline of the elementary-secondary school population, caused by the passing of the baby-boom, will be somewhat retarded.
9. All provinces except Newfoundland have had net gains through international migration in the last three or more years. The recent trend indicates that this pattern will continue in the coming year.

POINTS SAILLANTS ET CHAMP D'OBSEERVATION

Les conclusions contenues dans les paragraphes suivants traitent principalement des répercussions dans le domaine de l'enseignement des variations démographiques consécutives à la migration; ces conclusions ont été tirées de l'analyse ci-après. Elles sont énoncées dans le même ordre que celui adopté pour la partie analyse du rapport. Les observations sur l'immigration se fondent sur l'hypothèse que le gain net en immigration internationale se poursuivra, bien qu'il soit question de nivellation de la migration dans un proche avenir. Il est bien évident que la valeur de cette hypothèse repose sur la future politique d'immigration fédérale.

1. En dépit des gains nets observés en migration internationale, la proportion de la population fréquentant les établissements d'enseignement primaires et secondaires continuera à décroître en raison de la baisse de la natalité.
2. Certains indices révèlent que si le taux de chômage se maintient au niveau actuel, le taux de migration interprovinciale baîssera. Cependant, les futurs migrants gagneront les provinces offrant les meilleures perspectives d'emploi ou retourneront à leur province d'origine.
3. La tendance à se déplacer pour s'établir ailleurs apparaît être fonction du niveau d'éducation. Par ailleurs, on prévoit que le niveau moyen d'éducation du Canadien continuera à s'élèver, ce qui signifie un accroissement de la migration interprovinciale qui pourrait contrebalancer la baisse de migration prévue en raison d'un futur taux de chômage relativement élevé.
4. On s'attend à ce que la majeure partie des migrants inter provinciaux ayant des enfants d'âge scolaire déménagent entre mai et septembre, comme de coutume.
5. À moins que des modifications n'interviennent dans la politique fédérale en matière d'immigration, un nombre croissant d'immigrants d'âge scolaire devra apprendre l'une des langues officielles, sinon les deux. Les personnes dans ce cas se trouveront surtout dans les villes de Montréal, Toronto et Vancouver.
6. L'ampleur de la migration interprovinciale ayant comme point de départ où de destination l'Ontario est un facteur déterminant pour les pertes et gains nets en population pour toutes les autres provinces. Si les conditions économiques actuelles se maintiennent, on s'attend à ce que la plupart des provinces connaissent des gains nets au détriment de l'Ontario.
7. Indices des tendances en migration interprovinciale:
 - a) Les gains nets observés en Alberta, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique ainsi que dans les provinces Atlantiques depuis 1971-72 se poursuivront pendant toute la prochaine année.
 - b) Les provinces d'Ontario, de Québec et du Manitoba, qui ont toutes connu des pertes nettes au cours des deux dernières années, connaîtront la même situation si les tendances actuelles persistent.
8. Si l'immigration internationale demeure relativement constante au point de vue âge et nombre, elle retardera en quelque sorte la baisse naturelle de la population d'âge scolaire aux niveaux primaire et secondaire, due à la fin de l'explosion démographique.
9. Au cours des trois dernières années, sinon avant cette période, toutes les provinces ont connu des gains nets grâce à l'immigration internationale, sauf Terre-Neuve. La tendance notée jusqu'à tout récemment indique que cette situation prévaudra dans l'année à venir.

1. THE CANADIAN POPULATION UNDER 16 YEARS OF AGE

The number of Canadian children eligible for family allowances decreased steadily from 6.9 million in 1968-1969 to 6.6 million in 1973-74. This decrease is also reflected in the proportion of the population of school age (five to 17). In 1968-69, 27.5% of the total Canadian population was five to 17, while by 1973-74 this had decreased to 25.4%. Table 1 shows that the downward trend will likely continue for a number of years. However, a decline in total costs is not likely, given the emergence of additional educational programs and generally increasing budgets.

The decline in the proportion of children under 16 has been uneven. The table below indicates that Quebec and Saskatchewan were most severely affected, while only British Columbia and the Territories recorded increases in the proportion of young people.

1. LA POPULATION CANADIENNE ÂGÉE DE MOINS DE 16 ANS

Le nombre d'enfants canadiens admissibles aux allocations familiales a constamment baissé de 6.9 millions en 1968-69 à 6.6 millions en 1973-74. Cette diminution apparaît également dans la proportion de la population d'âge scolaire (de cinq à 17 ans). En 1968-69, 27.5 % de la population canadienne avait de cinq à 17 ans alors que vers 1973-74, ce groupe d'âge ne représentait plus que 25.4 %. Le tableau 1 montre que cette tendance descendante se poursuivra vraisemblablement pendant un certain nombre d'années. Toutefois, une baisse des coûts d'enseignement est improbable étant donné la création de programmes d'études supplémentaires et l'augmentation des budgets consacrés à l'éducation.

La baisse de la population de moins de 16 ans n'a pas été la même dans toutes les provinces. La table ci-dessous montre que le Québec et la Saskatchewan en ont été les plus touchés alors que seuls la Colombie-Britannique et les Territoires du Nord-Ouest ont accusé un accroissement de la population jeune.

Percentage Change in Population Under 16 Years of Age Between June 1968 and June 1974

Variations de la population âgée de moins de 16 ans en pourcentage, relevées entre juin 1968 et juin 1974

Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
- 5.8	- 3.2	- 6.1	- 6.5	- 8.3	- 13.3	- 1.9	- 6.9	- 18.1	- 1.2	+ 5.8	+ 21.4

These decreases occurred because the baby-boom children of the 1950's are now passing through the secondary level. A steady decline in the annual number of births since 1959 has resulted in fewer children in younger age groups. Therefore, interprovincial and international movement will take on added significance in the coming years, due to the anticipated slow natural increase in the population. By 1974-75, for example, interprovincial and international movements of children under 16 represented 2.8% of the population zero to 17, or approximately 210,000 children.(1) The area where migrants situate themselves will be important for educational planning. The general tendency is for immigrants to settle in large urban centres, and for the Canadian population to move from rural to urban areas. The impact of these movements on the distribution of population will, therefore, vary greatly within any province. For example, the effects of migration on the provinces of Ontario or British Columbia as a whole may be quite different from the effects in Toronto or Vancouver.

Ces diminutions proviennent du fait que les enfants nés pendant l'explosion démographique des années cinquante sont maintenant au niveau secondaire. La baisse constante du nombre de naissances enregistrées depuis 1959 s'est traduite par une diminution du nombre d'enfants dans les groupes d'âge plus jeune. Ainsi, les migrations interprovinciales et internationales auront une importance accrue dans les années à venir à cause du lent accroissement de la population prévu. Par exemple, en 1974-75, la migration interprovinciale et internationale d'enfants de moins de 16 ans représentait 2.8 % de la tranche de population âgée de zéro à 17 ans, soit environ 210,000 enfants(1). Il sera important de connaître les régions où s'établissent les migrants pour pouvoir planifier les besoins dans l'enseignement. Les immigrants tendent généralement à s'établir dans les grands centres urbains et la population canadienne quitte les régions rurales pour les zones urbaines. Les répercussions de ces mouvements migratoires sur la répartition de la population varieront donc considérablement d'une province à l'autre. Par exemple, les conséquences de la migration sur les provinces d'Ontario et de Colombie-Britannique peuvent être totalement différentes de celles que connaissent les villes de Toronto et de Vancouver.

2. A DESCRIPTION OF THE MIGRANT POPULATION

Why do People Migrate?

The decision to migrate is a function of anticipated revenue, the psychological cost of a change in environment, and the economic cost of the move itself. Given that the last two factors are relatively fixed over time, perhaps the most important consideration is the chance to relocate and obtain employment. Fluctuations in migration patterns may be due in large part to job opportunities.

(1) About two thirds of these children are interprovincial migrants.

2. DESCRIPTION DE LA POPULATION MIGRANTE

Pourquoi les gens émigrent-ils?

La décision d'émigrer se prend en fonction des perspectives de revenus, des effets psychologiques d'un changement de milieu et du coût de ce déplacement. Ces deux derniers facteurs demeurant relativement stables dans le temps, le facteur le plus déterminant pourrait être la possibilité de s'établir dans une autre région et d'y trouver de l'emploi. Les variations que connaissent les mouvements migratoires peuvent être en grande partie dues aux perspectives d'emploi.

(1) Les deux tiers environ de ces enfants sont des migrants interprovinciaux.

A 1968 study by J. Vanderkamp(2) suggested that unemployment and the number of moves between various regions are negatively correlated. Migration figures indicate a drop in the gross interprovincial migration rate of 52 per 10,000 population between June 1969 and June 1974, during which time unemployment increased. One would, therefore, expect gross migration to continue to decrease in 1975-76 when unemployment rose significantly compared with previous years, and when the size of the five to 17 age group decreased as well.

Those who migrate for the first time do so on the basis of limited information, and return to the province of origin if expectations are not realized. Vanderkamp concluded that such returns constitute a considerable proportion of total migration, particularly during periods of recession. These returns are directly related to unemployment and tend to be back to regions that previously experienced net migration losses.

Who Migrates?

Interprovincial migrants are principally between 20 and 44. Most of their children are under 9.(3) In addition, as the following table indicates, migrants tend to have a higher level of education than non-migrants.

Relationship Between Level of Schooling and Migrant Behavior(1)

Relation entre le niveau d'instruction et le comportement de migration(1)

Level of schooling achieved - Niveau d'instruction	Moved from different province - Ont changé de province	Non-movers - N'ont pas changé de province
	per cent - pourcentage	
Elementary - Primaire	18.0	41.2
Secondary - Secondaire	63.0	51.0
University - Universitaire	19.0	7.8
Total	100.0	100.0

(1) Change of residence between 1966 and 1971 for population 15 years of age and over, not attending school full time. — Changement de résidence entre 1966 et 1971 chez la population de plus de 15 ans ne fréquentant pas d'établissement d'enseignement à plein temps.

Source: 1971 Census of Canada, Catalogue 92-745, Table 16. — Recensement du Canada de 1971, n° 92-745 au catalogue, tableau 16.

Migrants from outside Canada also have a different educational background from Canadians who do not migrate. The 1971 Census shows that of the approximately 600,000 international immigrants Canada received between 1966 and 1971, 26.4% had completed an elementary education, 50.6% secondary, and 23% university.

When Do People Migrate?

Allowing for the two-month delay in reports of interprovincial movement in family allowance data, it is evident that most migrations take place in June, July and August. Families tend to move in the summer rather than during school months. Approximately 54% of all migration occurs between May and September.

(2) Vanderkamp, J. — "Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration". The Canadian Journal of Economics, Vol. 1 (No. 3, 1968), pp. 595-608.

(3) "Internal Migration and Immigrant Settlement", Manpower and Immigration, 1975, p. 32.

D'après les résultats d'une étude entreprise en 1968 par M. J. Vanderkamp(2), le chômage et le nombre de personnes émigrant d'une province à l'autre seraient inversement proportionnels. Les chiffres de migration démontrent une baisse dans le taux de migration interprovinciale brute s'élevant à 52 habitants par 10,000 entre juin 1969 et juin 1974, période pendant laquelle le chômage s'est accru. On pourrait s'attendre à ce que la migration brute continue à baisser en 1975-76 puisque le chômage a augmenté considérablement comparativement aux années précédentes et que la population de cinq à 17 ans a diminué.

La personne qui émigre pour la première fois prend sa décision d'après des renseignements insuffisants et revient à sa province de départ lorsque ses attentes ne sont pas réalisées. M. Vanderkamp conclut que ces retours à la province d'origine constituent une forte proportion de la migration totale, en particulier pendant les périodes de récession, qu'ils sont en relation directe avec le chômage et qu'ils s'effectuent vers les régions ayant précédemment accusé des pertes de migration nette.

Qui émigre?

Les migrants inter provinciaux ont en général entre 20 et 44 ans. La plupart de leurs enfants ont moins de 9 ans(3). De plus, comme le tableau suivant l'indique, les migrants possèdent en général un plus haut niveau d'instruction que les sédentaires.

Relationship Between Level of Schooling and Migrant Behavior(1)

Relation entre le niveau d'instruction et le comportement de migration(1)

Level of schooling achieved - Niveau d'instruction	Moved from different province - Ont changé de province	Non-movers - N'ont pas changé de province
	per cent - pourcentage	
Elementary - Primaire	18.0	41.2
Secondary - Secondaire	63.0	51.0
University - Universitaire	19.0	7.8
Total	100.0	100.0

Les immigrants ont également une formation scolaire différente des Canadiens sédentaires. Le recensement de 1971 a démontré que sur les 600,000 immigrants internationaux entrés au Canada entre 1966 et 1971, 26.4 % avaient fait des études primaires, 50.6 % des études secondaires et 23 % des études universitaires.

Quand les gens émigrent-ils?

Si on évalue à deux mois le temps écoulé avant la publication des données relatives aux changements d'adresses pour les allocations familiales, il est évident que la majorité des mouvements migratoires ont lieu en juin, juillet et août. Les familles ont tendance à déménager en été plutôt que pendant l'année scolaire. Environ 54 % de la migration totale a lieu entre mai et septembre.

(2) Vanderkamp, J. — "Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration". The Canadian Journal of Economics, vol. 1 (n° 3, 1968), pp. 595-608.

(3) "Migrations internes et établissement des immigrants", Main-d'Oeuvre et Immigration, 1975, p. 32.

The Language of the Migrant

Most interprovincial and international migrants speak English only. However, 17.2% of interprovincial migrants and 11.4% of international immigrants are bilingual.(4) The size of the bilingual group is largely due to migration to and from Quebec and New Brunswick, and to interprovincial movement into Ontario. The Yukon and Northwest Territories show relatively large proportions of bilingual international migrants compared with provinces other than Quebec and New Brunswick.

Table 7 provides a similar analysis of international migrants under 18 for 1973-74. As indicated, 57% spoke English only, while 39% spoke neither official language.(5) In the 1974 calendar year, 32% of all immigrants came from Great Britain, 11.5% from the United States and 6.5% from India. These three countries account for the majority of English-speaking immigrants.

In 1973-74, only two provinces received a significant number of children who spoke French. Of these immigrants, 1,714 went to Quebec, representing 23% of that province's total immigrant children. New Brunswick received 225 French-speaking children who made up 26.2% of the immigrant children to that province in 1973-74. In Quebec, 82% of the immigrants under 18 who spoke French were unilingual, while in New Brunswick this group represented only 8%, the remainder speaking both official languages.

The percentage of bilingual children entering New Brunswick increased from 3% in 1968-69 to 24% in 1973-74. In Quebec, there was a decrease from 23.9% to 18.9% for the same period. However, 18.9% is the second highest percentage in the six years from 1968-69 to 1973-74, and since 1971-72 this percentage has been increasing. Moreover, the percentage of bilingual immigrant children to Quebec in 1973-74 (4.1%), was the largest in six years.

3. INTERPROVINCIAL MIGRATION OF CHILDREN

As the table below indicates, gross interprovincial migration in Quebec, Ontario and Newfoundland is below the Canadian average of 356 per 10,000 inhabitants. Reasons for these smaller degrees of movement vary: in Quebec it is largely due to the unique language and culture;(6) in Ontario the primary reason may be the variety of work opportunities within the province; and in Newfoundland the lack of movement could be an effect of geographic location.

The trend of net interprovincial migration had been relatively stable from 1947 to 1972. The provincial order, from largest net gain to largest net loss, during these years was: British Columbia, Ontario, Alberta, Quebec, Manitoba, Saskatchewan and the Atlantic Provinces. Since 1972, however, the trend has changed. In 1974, for example, Alberta, Saskatchewan, British Columbia and the Atlantic Provinces recorded net gains, while Ontario, Quebec and Manitoba showed net losses. Together, the latter three accounted for 47% of total out-migration. The indication is that

(4) Based on 1971 Census of Canada, Catalogue 92-745, Table 13.

(5) These figures differ from the 1971 Census as they pertain to immigrants at the time of entry, while census figures are based on a five-year period during which immigrants have the opportunity to learn one or both of the official languages.

(6) Lycan, D.R., "Interregional Migration in the United States and Canada". In People on the Move, Studies on Internal Migration, L.A. Kosinski and R.M. Prothero (eds.). Methuen and Co. Ltd., 1975, p. 214.

Langue du migrant

La majeure partie des migrants interprovinciaux et internationaux ne parlent que l'anglais. Cependant 17.2 % des migrants interprovinciaux et 11.4 % des immigrants internationaux sont bilingues(4). La proportion élevée du groupe bilingue est en grande partie due aux migrants interprovinciaux venant ou à destination du Québec et du Nouveau-Brunswick et à ceux se rendant en Ontario. Comparativement aux provinces autres que le Québec et le Nouveau-Brunswick, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest reçoivent une forte proportion d'immigrants internationaux bilingues.

Le tableau 7 présente une analyse analogue portant sur les immigrants internationaux de moins de 18 ans pendant la période 1973-74. D'après ce tableau, 57 % ne parlaient qu'anglais alors que 39 % ne parlaient aucune des deux langues officielles(5). En 1974, 32 % des immigrants venaient de la Grande-Bretagne, 11.5 % des États-Unis et 6.5 % de l'Inde. La majeure partie des immigrants parlant anglais venaient de ces trois pays.

En 1973-74, seules deux provinces ont accueilli un nombre appréciable d'enfants parlant français. De ce groupe particulier 1,714 se sont établis au Québec, ce qui représente 23 % du nombre total d'immigrants reçus dans cette province. Le Nouveau-Brunswick a accueilli 225 enfants parlant français représentant 26.2 % des immigrants de cette province. Au Québec, 82 % des immigrants de moins de 18 ans parlant français étaient unilingues tandis qu'au Nouveau-Brunswick, cette catégorie d'immigrants ne représentait que 8 %, 92 % s'exprimant dans les deux langues officielles.

Le pourcentage d'enfants bilingues entrés au Nouveau-Brunswick est passé de 3 % en 1968-69 à 24 % en 1973-74. Pendant la même période, le Québec a enregistré une baisse de 23.9 % à 18.9 %. Toutefois, 18.9 % représente le second plus haut pourcentage pour les six années 1968-69 à 1973-74, et ce pourcentage s'est élevé depuis 1971-72. De plus, le pourcentage d'enfants immigrants bilingues reçus au Québec en 1973-74 (4.1 %) a été le plus élevé enregistré au cours de ces six années.

3. MIGRATION INTERPROVINCIALE DES ENFANTS

Comme le tableau ci-dessous l'indique, la migration interprovinciale au Québec, en Ontario et à Terre-Neuve n'atteint pas la moyenne canadienne qui s'élève à 356 par 10,000 habitants. Les raisons de cette faible migration diffèrent d'une province à l'autre: au Québec, elle est surtout due à l'unicité de la langue et de la culture(6); en Ontario, la raison principale peut être la variété des emplois qu'offre cette province; à Terre-Neuve, le manque de mouvement de population pourrait provenir de sa situation géographique.

La migration interprovinciale nette a été relativement stable entre 1947 et 1972. Le classement des provinces par ordre décroissant s'établit comme suit: Colombie-Britannique, Ontario, Alberta, Québec, Manitoba, Saskatchewan et les provinces de l'Atlantique. Cependant, depuis 1972, la tendance s'est modifiée; par exemple, en 1974, l'Alberta, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et les provinces de l'Atlantique ont enregistré des gains nets pendant que l'Ontario, le Québec et le Manitoba ont connu des pertes nettes. Ces mêmes trois provinces totalisaient 47 % de la migration de départ. Il en ressort que l'hypothèse avancée par Vanderkamp

(4) D'après le Recensement du Canada de 1971, n° 92-745 au catalogue, tableau 13.

(5) Ces chiffres diffèrent des données du recensement de 1971 étant donné qu'ils ont trait aux immigrants au moment de leur entrée au pays, alors que les données du recensement se rapportent à une période de cinq ans pendant laquelle les immigrants ont la possibilité d'apprendre l'une des deux langues officielles, sinon les deux.

(6) Lycan, D.R. - "Interregional Migration in the United States and Canada". People on the Move, Studies on Internal Migration, L.A. Kosinski et R.M. Prothero (eds.). Methuen and Co. Ltd., 1975, p. 214.

the trend hypothesized by Vanderkamp has set in. That is, a large number of these migrants are returning to regions that had net losses in previous years. A major factor in this return may be the rising rate of unemployment, which increased nationally from 5.1% in June 1969 to 7.2% in June of 1975.(7)

s'est avérée juste, c'est-à-dire qu'une grande partie de migrants ont regagné les régions qui avaient connu des pertes nettes dans les années précédentes. Un facteur important qui a pu motiver ces retours à pu être le taux de chômage croissant qui, à l'échelle nationale, est passé de 5.1 % en juin 1969 à 7.2 % en juin 1975(7). ,

Interprovincial Gross Migration in Canada, 1974-75(1)

Migration interprovinciale nette au Canada, 1974-75(1)

Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — I. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.
356.0	336.0	726.0	592.9	567.5	131.7	242.8	638.5	624.1	732.3	591.1

(1) Figures are per 10,000 inhabitants. — Chiffres calculés par 10,000 habitants.

Note: Data are unavailable for the Yukon and Northwest Territories. — Note: Pas de données disponibles pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

In 1974-75, Ontario had a net loss of 10,012 young people. This figure, although not large relative to the Ontario population, had an impact on the other provinces. The Atlantic Provinces, Quebec and Manitoba received between one-third and two thirds of their young migrants from Ontario. In British Columbia the figure was approximately one-quarter, while about 13% of immigrants to Saskatchewan and the Northwest Territories were former Ontario residents. Movement of migrants from these regions to Ontario was also relatively large, particularly from Quebec and Newfoundland, being 60% and 43% respectively of those who left.

En 1974-75, l'Ontario a connu une perte nette de 10,012 jeunes résidents. Ce chiffre, bien que peu élevé comparativement à la population de l'Ontario, a eu des répercussions sur les autres provinces. Entre un tiers et deux tiers des jeunes migrants reçus par les provinces de l'Atlantique, du Québec et du Manitoba venaient de l'Ontario. En Colombie-Britannique, c'était le cas d'environ un quart des migrants alors qu'en Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest, environ 13 % des migrants reçus étaient d'ex-résidents de l'Ontario. Le nombre de migrants issus de ces mêmes régions et se rendant dans la province d'Ontario a été relativement important, plus particulièrement au Québec et à Terre-Neuve où ils représentaient 60 % et 43 % de la population migrante.

4. INTERNATIONAL MIGRATION OF CHILDREN

As stated previously, international immigration has played a growing role in the redistribution of the Canadian population. However, redistribution caused by the addition of immigrants is not proportionate to current provincial populations. In 1974-75, for example, Ontario absorbed 55% of all immigrants, while its proportion of the Canadian population was approximately 36%. Conversely, while Quebec accounts for 27% of the total Canadian population, its share of immigrants in 1974-75 was only 13% of the total. In national terms, particularly considering the recent sharp decline in Quebec's birth rate, Quebec's share of the Canadian population is decreasing, while that of Ontario is increasing.

This uneven increase in provincial populations has consequences for education because of the age composition of the immigrant group. The number of immigrants under 18 more than doubled from 30,087 in 1971-72 to 64,066 in 1974-75. About 71% of these immigrants are of school age (five to 17). This resulted in increased demands on the educational systems in the major urban centres (Montreal, Toronto and Vancouver) where most immigrants settle.

The doubling of the under 18 portion of the immigrant population between 1971-72 and 1974-75 contrasts with the decrease in Canada's proportion of young people during the same period. In 1972, 34.8% of Canada's population was under 18 years of age; by 1974, this had fallen to 33.3%. The increasing proportion of young immigrants is, to some extent, offsetting the decline in the proportion of young people in Canada.

(7) Source of unemployment rates: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue 71-001.

4. MIGRATION INTERNATIONALE DES ENFANTS

Comme il a déjà été établi, l'immigration internationale a joué un rôle important dans la redistribution de la population canadienne. Cependant, la redistribution provenant de l'arrivée d'immigrants ne s'effectue pas proportionnellement à la population actuelle de chaque province. Par exemple, en 1974-75, l'Ontario a accueilli 55 % des immigrants alors que la population de cette province représente environ 36 % de la population canadienne. Réciproquement, alors que la province de Québec totalise 27 % de la population du Canada, elle n'a reçu en 1974-75 que 13 % des immigrants. Ce qui signifie à l'échelle nationale et compte tenu de la récente baisse marquée de la natalité au Québec, que l'apport de cette province à la population canadienne diminue pendant que celui de l'Ontario augmente.

Cet accroissement inégal de la population par province a des répercussions dans le domaine de l'enseignement en raison de la composition selon l'âge du groupe d'immigrants. Le nombre d'immigrants de moins de 18 ans a plus que doublé entre 1971-72 (30,087) et 1974-75 (64,066). Environ 71 % de ces immigrants étaient d'âge scolaire (entre cinq et 17 ans), ce qui s'est traduit par une augmentation de la demande dans le secteur de l'enseignement dans les grands centres urbains (Montréal, Toronto, Vancouver) où la majeure partie des immigrants s'établissent.

Ce doublement du nombre d'immigrants de moins de 18 ans qui s'est produit entre 1971-72 et 1974-75 contraste avec la diminution de la population jeune du Canada pendant la même période. En 1972, 34.8 % de la population du Canada avait moins de 18 ans; en 1974, ce groupe de population ne représentait plus que 33.3 %. L'augmentation du nombre d'immigrants jeunes compense en quelque sorte la baisse enregistrée dans la population jeune du Canada:

(7) Source des données sur le chômage: la population active, Statistique Canada, n° 71-001 au catalogue.

5. THREE PATTERNS OF NET MIGRATION OF CHILDREN IN CANADA

The following three patterns of net migration of children in Canada are consistent with an extensive study of the years between 1956-57 and 1974-75.(8)

Pattern A (Positive interprovincial – Positive international) (Chart 1a)

For each of the last seven years, British Columbia, Alberta and Ontario have had net increases in both international and interprovincial migration, with the exception of interprovincial migration in Ontario in 1973-74 and 1974-75. In 1974-75, the combined net increases per 10,000 children under 18 for British Columbia and Alberta were the largest in Canada: 178 and 174 respectively. Due to negative net interprovincial migration, Ontario experienced an increase of only 77 young people per 10,000 children under 18 in 1974-75.

The trend of migration is as significant as the actual figures, particularly since 1971-72. Although net international migration has increased in all three provinces, only Alberta shows a similar trend in interprovincial migration. Net interprovincial movement for British Columbia and Ontario has been declining since 1971-72.

Pattern B (Negative interprovincial – Positive international) (Chart 1b)

In most years, Quebec, Manitoba and Saskatchewan have had net losses in interprovincial migration and net increases in international migration. But in 1974-75, after 25 years of net losses, Saskatchewan experienced a net interprovincial increase of 1,044 young people. This was not, however, a sudden turnaround, as net interprovincial migration has been increasing in Saskatchewan since 1969-70.

The net migration rates for the three provinces for 1974-75 were, respectively, 20, -1 and 58 per 10,000 children.

Pattern C (Negative interprovincial – Negative international) (Chart 1c)

The Atlantic Provinces as a whole experienced consistent losses in both international and interprovincial net migration until 1971-72. Since then, a new trend has emerged for both types of migration, resulting in net increases in all provinces except Newfoundland. In 1974-75, the net migration rate for Prince Edward Island and New Brunswick increased to 118 and 115 per 10,000 children under 18 – increases surpassed only by British Columbia and Alberta. Newfoundland remained the only province to experience a total net migration loss in 1974-75, because of the relatively large net loss in international migration.

Although it is possible to project the above patterns to make future estimates, particularly of interprovincial movement, reliable projections would not result for all provinces. This is due to the erratic behaviour of the trends. Nevertheless, the following provinces will likely have positive net interprovincial migration in the future: Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan, and Alberta. The other provinces are apt to experience either marginal gains or net losses in interprovincial migration.

All provinces, with the possible exception of Newfoundland, should experience net international migration gains in the near future, although a levelling off, due largely to the world economic situation, is indicated.

(8) "Internal Migration and Immigrant Settlement", Manpower and Immigration, Addendum, September 1975.

5. LES TROIS TENDANCES DE LA MIGRATION NETTE DES ENFANTS DU CANADA

Suite à l'étude approfondie des phénomènes de migration des enfants du Canada entre les années 1956-57 et 1974-75(8), on a discerné trois tendances dans ce mouvement:

Tendance A (Interprovinciale positive – Internationale positive) (graphique 1a)

Au cours des sept dernières années, la Colombie-Britannique, l'Alberta et l'Ontario ont enregistré des gains nets en migration interprovinciale et internationale à l'exception de la migration interprovinciale en Ontario entre 1973-74 et 1974-75. En 1974-75, la Colombie-Britannique et l'Alberta ont connu par tranche de 10,000 habitants le gain net le plus élevé de tout le Canada, soit respectivement 178 et 174. En raison de sa migration interprovinciale nette négative, l'Ontario n'a accusé en 1974-75 qu'une augmentation de 77 jeunes de moins de 18 ans par population de 10,000 habitants.

Les tendances en matière d'immigration sont les même que celles reflétées par les chiffres, en particulier depuis 1971-72. Bien que la migration internationale nette ait augmenté dans ces trois provinces, l'Alberta seulement présente la même tendance en migration interprovinciale. Depuis 1971-72, l'immigration interprovinciale nette diminue en Colombie-Britannique et en Ontario.

Tendance B (Interprovinciale négative – Internationale positive) (graphique 1b)

En général, au cours des années étudiées, le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan ont enregistré des pertes nettes en migration interprovinciale et des gains nets en migration internationale. Mais en 1974-75, après 25 ans de pertes nettes, la Saskatchewan a connu en migration interprovinciale un gain net de 1,044 enfants. Il ne s'agissait toutefois pas d'un revirement soudain puisque depuis 1969-70, cette province connaît une augmentation de sa migration interprovinciale.

Les taux de migration nette calculé pour ces trois provinces pour la période 1974-75 étaient respectivement les suivants: 20, -1 et 58 par 10,000 enfants.

Tendance C (Interprovinciale négative – Internationale négative) (graphique 1c)

Jusqu'en 1971-72, les provinces de l'Atlantique ont connu des pertes constantes en migration interprovinciale et internationale. Depuis cette date, une nouvelle tendance s'est amorcée dans les deux types de migration, qui s'est traduite par des gains nets dans toutes les provinces excepté Terre-Neuve. En 1974-75, le taux de migration nette par 10,000 enfants de moins de 18 ans a atteint 118 et 115 à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick, taux que la Colombie-Britannique et l'Alberta seulement dépassaient. Terre-Neuve demeurait la seule province à enregistrer une perte en migration nette à cause d'une importante perte nette en immigration internationale.

Bien qu'il soit possible d'extrapoler à partir de ces trois tendances pour en déduire des prévisions en migration interprovinciale, on ne pourrait en tirer des projections fiables pour toutes les provinces en raison de la conjoncture mouvante. On peut toutefois avancer que les provinces suivantes connaîtront une migration interprovinciale nette positive: l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Alberta. Les autres provinces pourraient enregistrer soit des gains marginaux ou des pertes nettes en migration interprovinciale.

Toutes les provinces, à l'exception de Terre-Neuve, devraient dans les années à venir connaître des gains nets en migration internationale, bien qu'on préconise un contingentement en ce domaine en raison de la situation économique mondiale.

(8) "Migrations internes et établissement des immigrants", Main-d'Oeuvre et Immigration, supplément, septembre 1975.

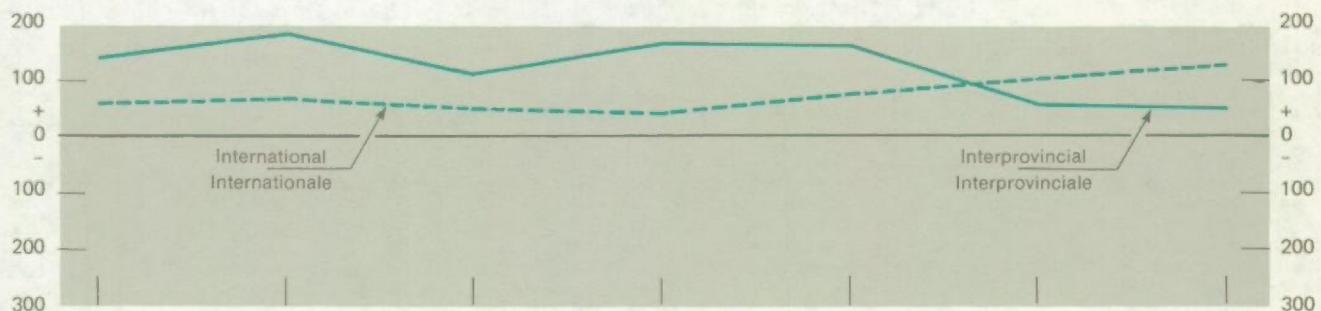
Chart 1a

Graphique 1a

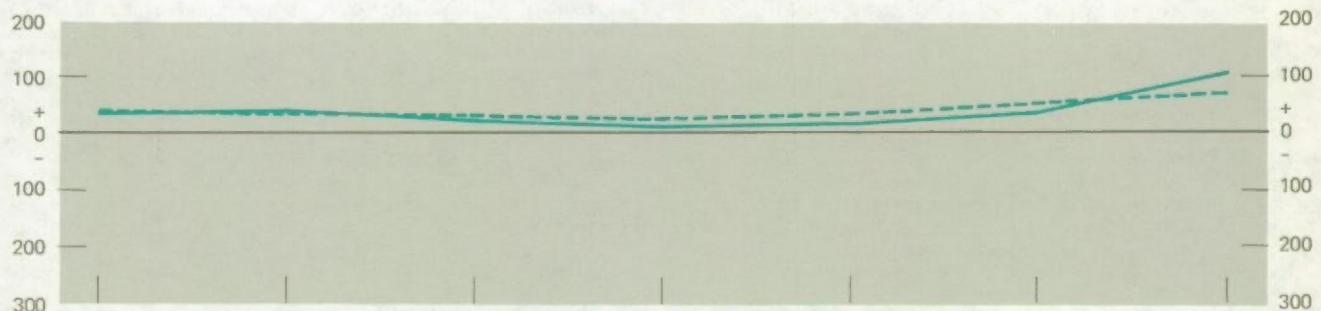
**Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾
by Province Compared to the Corresponding Population⁽²⁾
in Each Province, per 10,000 Population**

**Migration interprovinciale et internationale nette d'enfants⁽¹⁾
par province en regard de la population⁽²⁾ correspondante
de chaque province, pour 10,000 habitants**

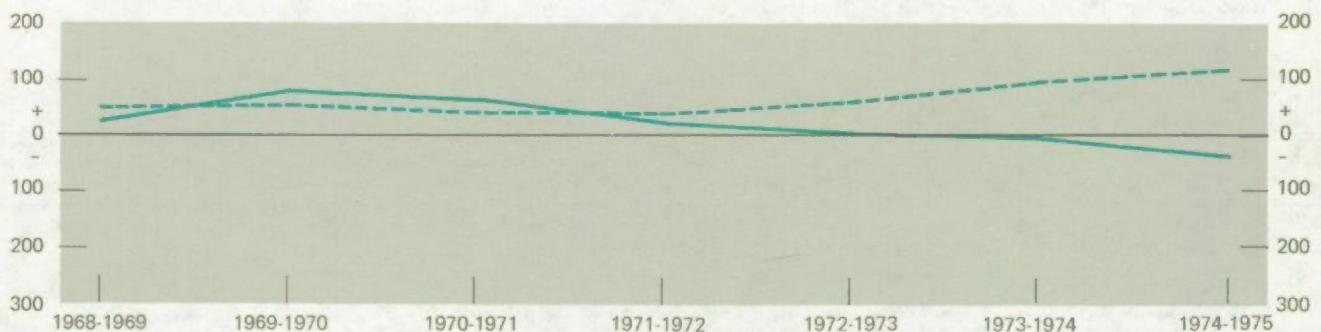
British Columbia — Colombie-Britannique



Alberta



Ontario



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Population âgée de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

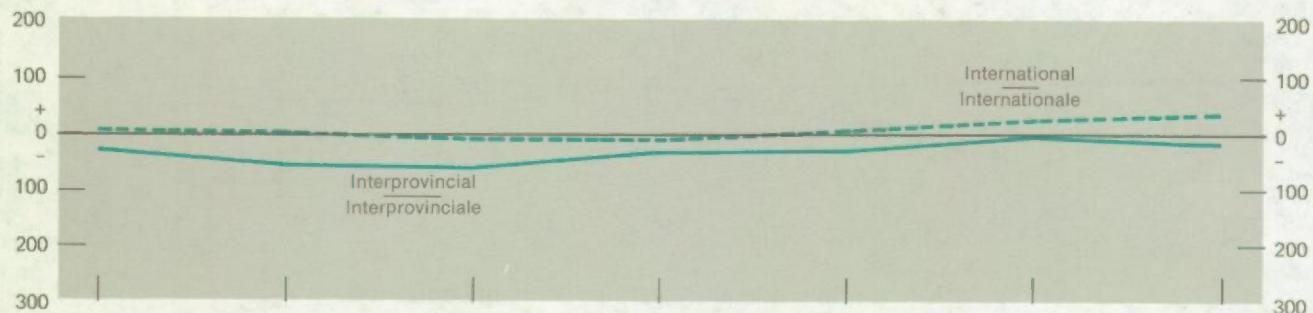
Chart 1b

Graphique 1b

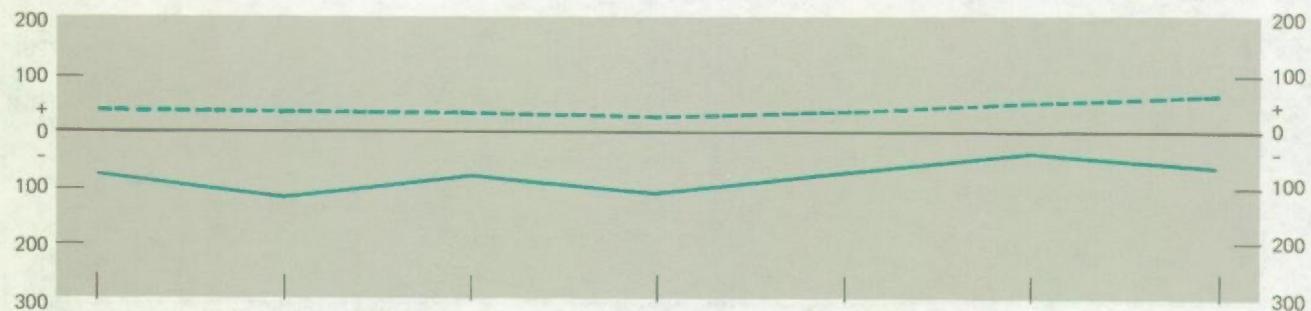
**Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾
by Province Compared to the Corresponding Population⁽²⁾
in Each Province, per 10,000 Population**

**Migration interprovinciale et internationale nette d'enfants⁽¹⁾
par province en regard de la population⁽²⁾ correspondante
de chaque province, pour 10,000 habitants**

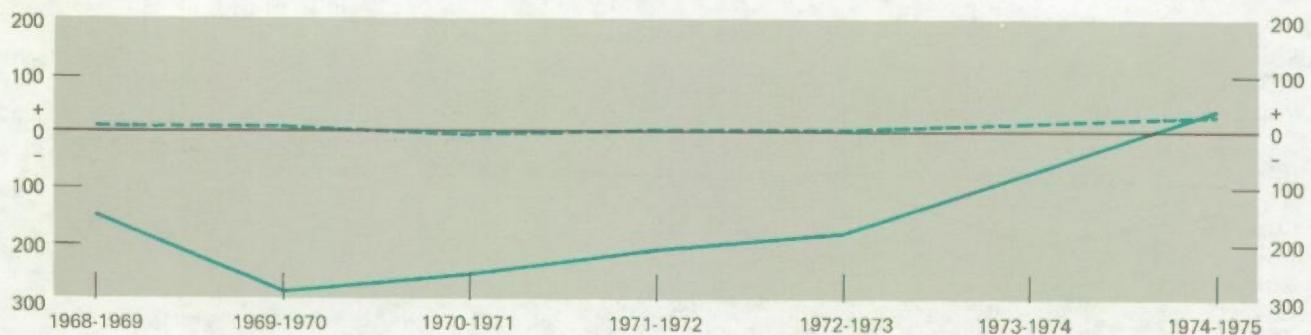
Quebec — Québec



Manitoba



Saskatchewan



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

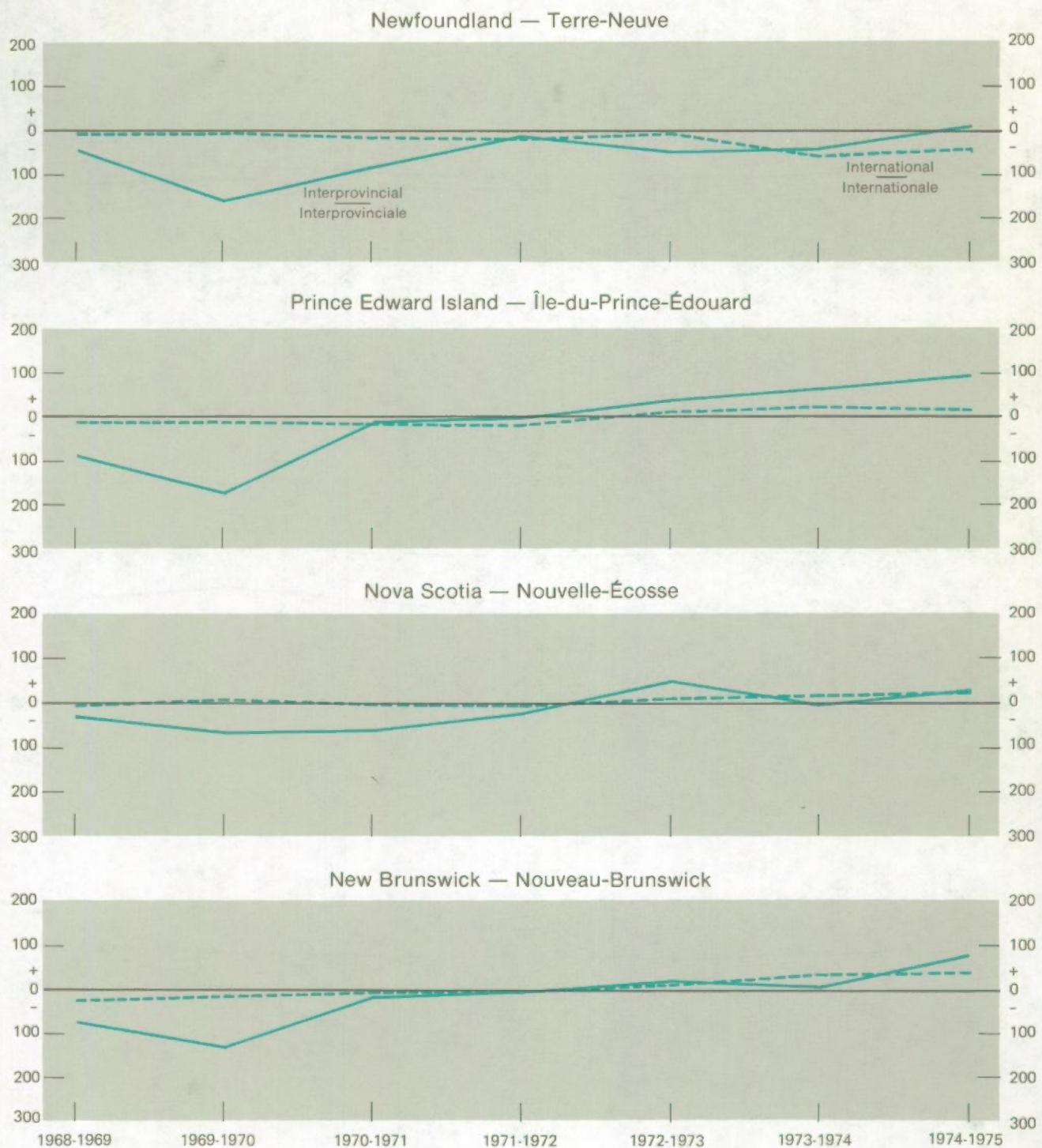
(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Population âgée de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

Chart 1c

Graphique 1c

**Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾
by Province Compared to the Corresponding Population⁽²⁾
in Each Province, per 10,000 Population**

**Migration interprovinciale et internationale nette d'enfants⁽¹⁾
par province en regard de la population⁽²⁾ correspondante
de chaque province, pour 10,000 habitants**



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age in 1974-1975 — Population âgée de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans en 1974-1975

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1974

TABLEAU 1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par âge, au 1^{er} juin 1974

Age - Âge	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
0 year - an	12,300	2,000	13,300	11,600	84,100	122,400	17,100	14,400	28,900	34,300	1,700	342,100
1 " "	12,500	2,000	13,300	11,000	85,600	123,800	16,700	14,500	29,700	36,000	2,200	347,300
2 years - ans	12,300	2,100	13,900	12,800	80,500	129,200	17,300	14,400	29,300	37,000	1,100	349,900
3 " "	11,800	2,000	13,900	11,700	88,600	130,500	17,000	14,200	30,700	38,400	1,600	360,400
4 " "	12,000	2,000	13,800	11,600	92,800	131,100	17,100	14,400	31,000	39,200	1,500	366,500
0-4 " "	60,900	10,100	68,200	58,700	431,600	637,000	85,200	71,900	149,600	184,900	8,100	1,766,200
5 " "	11,900	2,100	13,500	11,400	92,400	126,800	16,500	14,700	30,100	38,600	1,500	359,500
6 " "	12,100	2,000	13,900	11,700	95,400	127,800	16,400	14,700	30,700	37,500	1,400	363,600
7 " "	12,900	2,200	14,800	12,400	105,900	136,800	17,200	15,700	31,700	39,100	1,500	390,200
8 " "	13,400	2,300	15,800	13,400	114,100	146,600	18,300	16,900	32,800	40,500	1,500	415,600
9 " "	13,700	2,500	16,900	14,300	125,400	158,400	19,500	18,400	35,600	44,100	1,600	450,400
10 " "	13,300	2,600	17,500	14,700	127,000	163,000	20,200	19,500	37,700	46,300	1,600	463,400
11 " "	13,400	2,700	17,500	15,100	131,900	165,400	20,500	19,900	38,800	47,800	1,500	474,500
12 " "	13,200	2,600	17,800	14,700	130,700	163,100	20,800	19,900	38,000	47,100	1,400	469,300
13 " "	13,300	2,700	17,400	14,800	134,000	165,100	20,600	19,700	38,000	47,100	1,400	474,100
14 " "	13,000	2,600	17,200	14,800	134,000	161,200	20,500	20,100	38,000	47,900	1,200	470,500
15 " "	12,900	2,600	17,100	14,600	133,800	158,900	19,800	19,900	36,600	46,600	1,200	464,000
16 " "	12,800	2,600	17,200	15,200	133,700	156,900	19,800	19,500	36,000	46,600	1,100	461,400
17 " "	12,500	2,500	17,100	14,900	131,800	154,500	19,700	19,700	34,900	44,900	1,000	453,500
5-17 " "	168,400	32,000	213,700	182,000	1,590,100	1,984,500	249,800	238,600	458,900	574,100	17,900	5,710,000
0-17 " "	229,300	42,100	281,900	240,700	2,021,700	2,621,500	335,000	310,500	608,500	759,000	26,000	7,476,200
Total, population	542,500	116,700	813,200	661,800	6,134,300	8,093,900	1,011,000	907,000	1,713,900	2,395,200	56,900	22,446,400
Age 0-17 as percentage of total population - Groupe d'âge 0-17 ans, en pourcentage de la population totale	42.3	36.1	34.7	36.4	33.0	32.4	33.1	34.2	35.5	31.7	45.7	33.3

Note: Each figure in this table has been rounded independently to the nearest hundred from figures computed to the last digit; hence, the sum of parts may differ from the total shown. — Nota: Chaque chiffre ayant été arrondi séparément à la centaine la plus proche, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des éléments.

Source: Population Estimates and Projection Division, Statistics Canada. — Division des estimations et des projections démographiques, Statistique Canada.

TABLE 2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1974 to June 1975

TABLEAU 2. Migration interprovinciale et internationale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1974 à juin 1975

Migration	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
Interprovincial in-migration - Immigration interprovinciale	3,977	1,730	8,708	7,808	12,209	27,247	9,638	10,236	25,694	24,672	2,306	134,225
Interprovincial out-migration - Emigration interprovinciale	3,741	1,319	8,041	5,894	14,525	37,259	11,891	9,192	19,188	20,834	2,341	134,225
Net interprovincial migration - Migration interprovinciale nette ..	236	411	667	1,914	- 2,316	- 10,012	- 2,253	1,044	6,506	3,838	- 35	-
Net interprovincial migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration interprovinciale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	10	98	24	80	- 11	- 38	- 67	34	107	51	- 13	-
Net international migration(1) - Migration internationale nette(1)	- 909	83	610	842	6,303	30,200	2,194	737	4,086	9,605	115	53,866
Net international migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration internationale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 40	20	22	35	31	115	65	24	67	127	44	72
Net migration - Migration nette	- 673	494	1,277	2,756	3,987	20,188	- 59	1,781	10,592	13,443	80	53,866
Net migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 30	118	46	115	20	77	- 2	58	174	178	31	72

(1) See comment on page 8. — Voir commentaire à la page 8.

TABLE 3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under 1949-1975(1)

TABLEAU 3. Migration interprovinciale nette des enfants âgés de 15 ans et moins 1949-1975(1)

Year - Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
1949-50	- 508	+ 21	- 807	- 1,189	- 145	+ 2,378	- 610	- 3,570	+ 2,647	+ 1,201	-
1950-51	- 743	+ 242	- 1,569	- 2,703	- 626	+ 7,970	- 1,327	- 3,271	+ 1,272	+ 1,162	-
1951-52	- 490	- 400	- 1,382	- 1,730	- 389	+ 5,863	- 1,658	- 3,949	+ 101	+ 3,744	-
1952-53	- 9	- 343	- 1,053	- 1,139	- 1,803	+ 2,884	- 1,481	- 2,010	+ 1,888	+ 3,236	-
1953-54	- 99	- 430	- 1,607	- 1,431	- 1,224	+ 5,154	- 1,205	- 108	+ 897	+ 2,392	-
1954-55	+ 54	- 495	- 769	- 676	- 705	+ 1,414	- 771	- 3,142	- 370	+ 3,471	-
1955-56	- 99	- 371	- 1,860	- 1,091	- 1,836	+ 5,334	- 2,370	- 5,345	- 1,119	+ 6,801	-
1956-57	- 385	- 489	- 3,001	- 860	- 1,959	+ 5,331	- 3,627	- 6,266	- 1,270	+ 9,082	-
1957-58	- 548	- 14	- 2,172	- 18	- 184	+ 1,986	- 1,589	- 2,239	+ 349	+ 2,921	-
1958-59	- 374	+ 84	- 1,058	+ 771	- 1,057	+ 1,359	- 376	- 1,419	+ 2,065	- 606	- 53
1959-60	- 415	+ 70	- 1,526	- 472	- 550	+ 2,457	- 627	- 3,378	+ 2,344	+ 1,539	+ 60
1960-61	- 77	+ 99	- 925	+ 429	+ 1,757	- 1,103	- 253	- 2,441	+ 1,736	+ 314	+ 141
1961-62	- 18	+ 418	- 1,230	- 893	+ 2,885	- 893	- 563	- 3,490	+ 2,032	+ 1,293	+ 49
1962-63	- 256	- 232	+ 217	- 1,426	+ 242	+ 593	+ 744	- 3,870	+ 815	+ 3,719	- 226
1963-64	- 965	- 229	- 2,273	- 1,655	- 208	+ 4,445	- 1,541	- 1,685	- 1,707	+ 6,151	- 484
1964-65	- 1,346	- 521	- 3,307	- 1,128	- 589	+ 6,241	- 2,889	- 1,913	- 2,576	+ 8,419	- 909
1965-66	- 2,465	- 517	- 3,030	- 2,760	- 3,412	+ 11,004	- 4,746	- 3,232	- 4,386	+ 14,012	- 468
1966-67	- 2,052	- 387	- 2,616	- 2,497	- 3,898	+ 8,526	- 4,360	- 3,763	- 507	+ 12,148	- 594
1967-68	- 1,435	- 163	- 1,185	- 925	- 5,391	+ 5,035	- 2,696	- 2,753	+ 1,516	+ 8,177	- 180
1968-69	- 949	- 351	- 764	- 1,791	- 5,290	+ 5,805	- 2,409	- 4,983	+ 1,860	+ 8,852	+ 20
1969-70	- 3,445	- 687	- 1,783	- 2,950	- 10,322	+ 18,335	- 3,505	- 9,334	+ 1,932	+ 11,614	+ 145
1970-71	- 1,795	- 43	- 1,571	- 433	- 10,500	+ 15,323	- 2,423	- 7,884	+ 1,201	+ 7,511	+ 614
1971-72	- 257	- 13	- 636	- 114	- 5,612	+ 4,693	- 3,228	- 6,307	+ 484	+ 10,817	+ 173
1972-73	- 886	+ 147	+ 1,239	+ 425	- 4,737	+ 167	- 2,145	- 5,231	+ 733	+ 10,407	- 119
1973-74	- 871	+ 278	- 167	+ 62	- 293	- 1,335	- 1,110	- 2,176	+ 1,897	+ 4,250	- 535
1974-75	+ 236	+ 411	+ 667	+ 1,914	- 2,316	- 10,012	- 2,253	+ 1,044	+ 6,506	+ 3,838	- 35

(1) Figures since January 1, 1974 include 16 and 17-year olds with no taxable income. — Les enfants âgés de 16 et 17 ans sans revenu imposable sont inclus à partir du 1^{er} janvier, 1974.

Note: The data are compiled for a census year (June to May) up to and including 1958-59 and for July to June thereafter. Up to 1964, the interprovincial emigration of children does not equal the interprovincial immigration of children due to incomplete data. — Note: Ces données ont été compilées pour l'année de recensement (juin à mai) jusqu'à 1958-59 inclusivement et pour juillet à juin par la suite. Jusqu'à 1964, les sorties ne sont pas égales aux entrées enregistrées d'une province à l'autre, car les données sont incomplètes.

TABLE 4. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Province of Origin
and Province of Destination, July 1974 to June 1975(1)

No.	Province	Nfld. — T.-N.		P.E.I. — I. P.-É.		N.S. — N.-É.		N.B.		Qué.		Ont.		Man.	
		No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%
Newfoundland:															
1	In from	—	—	48	1.2	519	13.0	260	6.5	277	7.0	2,454	61.7	122	3.1
2	Out to	—	—	34	0.9	598	16.0	345	9.2	328	8.8	1,618	43.2	187	5.0
Prince Edward Island:															
3	In from	34	2.0	—	—	388	22.4	235	13.6	114	6.6	716	41.4	57	3.3
4	Out to	48	3.6	—	—	317	24.0	246	18.7	50	3.8	357	27.1	60	4.5
Nova Scotia:															
5	In from	598	6.9	317	3.6	—	—	1,203	13.8	730	8.4	4,089	46.9	365	4.2
6	Out to	519	6.4	388	4.8	—	—	1,462	18.2	557	6.9	2,999	37.3	335	4.2
New Brunswick:															
7	In from	345	4.4	246	3.2	1,462	18.7	—	—	1,461	18.7	3,322	42.5	249	3.2
8	Out to	260	4.4	235	4.0	1,203	20.4	—	—	1,115	18.9	1,932	32.8	198	3.4
Quebec:															
9	In from	328	2.7	50	0.4	557	4.6	1,115	9.1	—	—	8,126	66.5	399	3.3
10	Out to	277	1.9	114	0.8	730	5.0	1,461	10.1	—	—	8,653	59.6	432	3.0
Ontario:															
11	In from	1,618	5.9	357	1.3	2,999	11.0	1,932	7.1	8,653	31.8	—	—	2,971	10.9
12	Out to	2,454	6.6	716	1.9	4,089	11.0	3,322	8.9	8,126	21.8	—	—	3,572	9.6
Manitoba:															
13	In from	187	1.9	60	0.6	335	3.5	198	2.1	432	4.5	3,572	37.1	—	—
14	Out to	122	1.0	57	0.5	365	3.1	249	2.1	399	3.3	2,971	25.0	—	—
Saskatchewan:															
15	In from	37	0.4	18	0.2	185	1.8	103	1.0	176	1.7	1,369	13.4	1,972	19.3
16	Out to	20	0.2	24	0.3	136	1.5	46	0.5	145	1.6	956	10.4	1,494	16.2
Alberta:															
17	In from	260	1.0	133	0.5	632	2.5	399	1.6	1,134	4.4	5,972	23.2	3,004	11.7
18	Out to	105	0.5	78	0.4	511	2.7	288	1.5	497	2.6	2,947	15.4	1,457	7.6
British Columbia:															
19	In from	254	1.0	78	0.3	910	3.7	432	1.8	1,517	6.1	7,356	29.8	2,605	10.6
20	Out to	142	0.7	73	0.3	727	3.5	371	1.8	939	4.5	4,597	22.0	1,787	8.6
Yukon and Northwest Territories:															
21	In from	80	3.5	12	0.5	54	2.3	17	0.7	31	1.3	283	12.3	147	6.4
22	Out to	30	1.3	11	0.5	32	1.4	18	0.8	53	2.3	217	9.3	116	4.9

(1) Percentages sum to 100 horizontally.

TABLEAU 4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la province d'origine et la province de destination, juillet 1974 à juin 1975(1)

(1) La somme des lignes est égale à 100 %.

TABLE 5. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Month, July 1974 to June 1975

TABLEAU 5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1974 à juin 1975

Month - Mois	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - I. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.-O.	Total
1974												
July - Juillet:												
In - Entrées	275	151	739	594	1,060	2,043	783	715	1,976	2,180	179	10,695
Out - Sorties	279	117	605	341	846	3,133	1,071	686	1,537	1,848	232	10,695
Net	- 4	+ 34	+ 134	+ 253	+ 214	- 1,090	- 288	+ 29	+ 439	+ 332	- 53	-
August - Août:												
In - Entrées	526	238	1,254	979	1,534	3,185	1,186	1,641	3,062	3,282	256	17,143
Out - Sorties	334	187	894	703	1,831	4,879	1,476	1,454	2,907	2,227	251	17,143
Net	+ 192	+ 51	+ 360	+ 276	- 297	- 1,694	- 290	+ 187	+ 155	+ 1,055	+ 5	-
September - Septembre:												
In - Entrées	421	227	1,097	940	1,288	3,885	1,149	1,019	3,078	2,970	284	16,358
Out - Sorties	648	243	1,458	478	2,069	3,825	1,622	1,255	1,962	2,557	241	16,358
Net	- 227	- 16	- 361	+ 462	- 781	+ 60	- 473	- 236	+ 1,116	+ 413	+ 43	-
October - Octobre:												
In - Entrées	458	233	1,128	924	1,378	3,721	1,033	1,230	2,817	3,171	242	16,335
Out - Sorties	356	165	1,189	1,012	2,123	3,514	1,744	1,192	2,662	2,262	116	16,335
Net	+ 102	+ 68	- 61	- 88	- 745	+ 207	- 711	+ 38	+ 155	+ 909	+ 126	-
November - Novembre:												
In - Entrées	548	218	1,139	1,044	1,615	2,944	1,085	1,048	3,163	3,434	190	16,428
Out - Sorties	387	120	955	918	1,858	5,539	1,187	1,095	1,898	2,166	305	16,428
Net	+ 161	+ 98	+ 184	+ 126	- 243	- 2,595	- 102	- 47	+ 1,265	+ 1,268	- 115	-
December - Décembre:												
In - Entrées	224	98	474	434	874	1,074	515	547	1,435	1,276	200	7,151
Out - Sorties	354	59	364	336	322	2,623	613	458	811	1,033	178	7,151
Net	- 130	+ 39	+ 110	+ 98	+ 552	- 1,549	- 98	+ 89	+ 624	+ 243	+ 22	-
1975												
January - Janvier:												
In - Entrées	398	154	736	678	1,102	2,553	934	873	2,439	2,176	234	12,277
Out - Sorties	298	126	658	551	1,305	3,397	1,173	648	1,733	2,133	255	12,277
Net	+ 100	+ 28	+ 78	+ 127	- 203	- 844	- 239	+ 225	+ 706	+ 43	- 21	-
February - Février:												
In - Entrées	231	79	512	532	861	1,689	645	570	1,758	1,372	199	8,448
Out - Sorties	309	67	388	382	922	2,667	640	556	978	1,350	189	8,448
Net	- 78	+ 12	+ 124	+ 150	- 61	- 978	+ 5	+ 14	+ 780	+ 22	+ 10	-
March - Mars:												
In - Entrées	168	89	370	457	618	1,658	600	640	1,469	1,377	136	7,582
Out - Sorties	191	70	338	313	1,064	1,837	518	509	1,377	1,226	139	7,582
Net	- 23	+ 19	+ 32	+ 144	- 446	- 179	+ 82	+ 131	+ 92	+ 151	- 3	-
April - Avril:												
In - Entrées	114	34	358	265	564	1,183	492	574	1,353	846	129	5,912
Out - Sorties	164	67	45	259	635	1,365	680	456	806	1,330	105	5,912
Net	- 50	- 33	+ 313	+ 6	- 71	- 182	- 188	+ 118	+ 547	- 484	+ 24	-
May - Mai:												
In - Entrées	303	110	435	533	662	1,776	702	811	1,809	1,404	146	8,691
Out - Sorties	218	64	773	285	682	2,191	698	497	1,479	1,605	199	8,691
Net	+ 85	+ 46	- 338	+ 248	- 20	- 415	+ 4	+ 314	+ 330	- 201	- 53	-
June - Juin:												
In - Entrées	311	99	466	428	653	1,536	514	568	1,335	1,184	111	7,205
Out - Sorties	203	34	374	316	868	2,289	469	386	1,038	1,097	131	7,205
Net	+ 108	+ 65	+ 92	+ 112	- 215	- 753	+ 45	+ 182	+ 297	+ 87	- 20	-
July 1974 to June 1975 - Juillet 1974 à juin 1975:												
In - Entrées	3,977	1,730	8,708	7,808	12,209	27,247	9,638	10,236	25,694	24,672	2,306	134,225
Out - Sorties	3,741	1,319	8,041	5,894	14,525	37,259	11,891	9,192	19,188	20,834	2,341	134,225
Net	+ 236	+ 411	+ 667	+ 1,914	- 2,316	- 10,012	- 2,263	+ 1,044	+ 6,506	+ 3,838	- 35	-

TABLE 6. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1968-1975

TABLEAU 6. Migration internationale nette des enfants âgés de moins de 18 ans, 1968-1975

Year — Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B. — NB.	Qué. — Québec	Ont.
1968-69	- 201	- 54	- 167	- 698	1,722	13,501
1969-70	- 101	- 50	149	- 431	309	13,995
1970-71	- 279	- 55	- 26	- 235	- 925	11,070
1971-72	- 316	- 58	- 109	- 123	- 999	9,845
1972-73	- 67	38	247	215	933	15,696
1973-74	- 1,274	85	381	757	4,842	25,703
1974-75	- 909	83	610	842	6,303	30,200
	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Total
1968-69	1,312	287	2,355	4,228	28	22,313
1969-70	1,206	110	2,104	4,448	48	21,787
1970-71	1,064	- 86	1,795	3,535	41	15,899
1971-72	899	45	1,654	3,404	45	14,287
1972-73	1,162	175	2,155	5,401	89	26,044
1973-74	1,690	563	3,251	7,572	61	43,631
1974-75	2,194	737	4,086	9,605	115	53,866

Note: Sources described previously, see page 8. — Nota: La source des données est précisée à la page 8.

TABLE 7. Percentages of International Immigrants Under 18 Years of Age, by Official Language(s)
Spoken and by Province of Destination, 1968-1974

TABLEAU 7. Pourcentage des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon les langue(s) officielle(s)
parlée(s) et par province de destination, 1968-1974

Year - Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
per cent - pourcentage												
1968-69:												
English - Anglais	82.0	78.3	73.2	63.6	28.2	48.8	50.1	61.3	61.9	57.8	50.0	48.5
French - Français	1.3	—	0.2	1.3	23.9	1.7	1.9	0.9	1.7	0.9	—	5.4
English and French - Anglais et français	—	—	—	3.0	1.5	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	—	0.4
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	16.7	21.7	26.6	32.1	46.4	49.4	47.9	37.7	36.2	41.2	50.0	45.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1969-70:												
English - Anglais	76.4	74.0	73.6	77.0	33.1	53.5	55.7	68.0	63.5	61.9	75.0	53.4
French - Français	1.0	—	2.2	1.5	18.5	0.8	1.4	0.7	2.1	0.5	—	3.5
English and French - Anglais et français	—	—	0.7	3.3	2.0	0.2	0.1	0.2	—	0.1	—	0.5
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	22.6	26.0	23.5	18.2	46.4	45.5	42.8	31.1	34.4	37.5	25.0	42.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1970-71:												
English - Anglais	78.3	93.3	76.6	76.2	34.0	55.0	51.8	70.8	66.9	62.8	75.6	55.0
French - Français	0.4	—	1.1	2.6	16.3	1.2	1.4	1.2	1.8	0.6	—	3.3
English and French - Anglais et français	—	—	0.2	2.3	1.3	0.2	—	—	0.1	0.3	—	0.3
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	21.3	6.7	22.1	18.9	48.4	43.6	46.8	28.0	31.2	36.3	24.4	41.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1971-72:												
English - Anglais	85.9	95.2	82.1	80.9	37.3	55.1	51.0	69.0	67.4	64.5	80.0	56.0
French - Français	1.1	—	0.8	2.5	12.1	0.8	1.1	—	1.6	0.6	—	2.4
English and French - Anglais et français	—	—	0.5	4.3	2.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	—	0.5
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	13.0	4.8	16.6	12.3	48.2	43.9	47.8	30.8	30.9	34.8	20.0	41.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1972-73:												
English - Anglais	87.1	79.0	83.0	73.4	39.5	57.7	47.3	73.1	64.4	62.3	79.8	57.4
French - Français	—	—	0.9	2.5	15.2	1.0	0.9	—	0.9	0.3	1.1	2.6
English and French - Anglais et français	—	—	—	10.5	2.8	0.2	0.1	—	0.2	0.2	—	0.6
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	12.9	21.0	16.1	13.6	42.5	41.1	51.7	26.9	34.5	37.2	19.1	39.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1973-74:												
English - Anglais	81.9	97.6	84.2	65.7	38.5	57.0	53.1	75.0	64.1	63.1	80.4	56.7
French - Français	0.9	—	1.0	2.2	18.9	0.8	0.6	—	0.8	0.6	1.6	3.2
English and French - Anglais et français	—	—	0.6	24.0	4.1	0.2	0.1	—	0.1	0.4	—	1.1
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	17.2	2.4	14.2	8.1	38.5	42.0	46.2	25.0	35.0	35.9	18.0	39.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Note: Data for 1974-75 were not available. — Note: Les données pour 1974-75 n'étaient pas disponibles.

Source: Data obtained from Department of Manpower and Immigration. — Données obtenues du ministère de la Main d'œuvre et de l'Immigration.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495782

